Куда мне обратиться?



Sozialrathaus · Königsplatz 2 · 90762 Fürth
Отдел экономической помощи молодёжи

Местоположение
Отдел экономической помощи молодёжи находится на 3-м этаже (задняя лестница).

Часы работы

Понедельник	8–12 и 13:30–16:30
Вт, Чт, Пт	8–12
Среда	закрыто

Stadt Fürth



Для следующих учреждений:

- Ясли
- Детский сад
- Группа продленного дня
- Дополнительный уход
- Присмотр в каникулы (при наличии работы)
- Квалифицированный дневной уход

Поддержка в оплате расходов на уход за детьми в Фюрте

Когда расходы покрываются?

- Вашему ребёнку **не менее 1 года**
- и проживает **в Фюрте**

- **И вы получаете одну из следующих социальных выплат:**
  - Социальная помощь (Sozialhilfe)
  - Жилищное пособие (Wohngeld)
  - Выплаты лицам, ищущим убежища (Asylbewerberleistungen)
  - Надбавка на ребёнка (Kinderzuschlag)
  - Гражданское пособие (Bürgergeld)
- **ИЛИ ваш доход недостаточен.**
  (В этом случае необходимо провести расчёт по закону. Расходы могут быть покрыты и частично.)

Что мне нужно сделать, чтобы расходы были покрыты?

- Вам необходимо подать письменное заявление.
- Пожалуйста, обратитесь в **Sozialrathaus** или воспользуйтесь **онлайн-формой**.

Пожалуйста, возьмите с собой:

- Удостоверение личности
- Договор аренды / расходы на жильё
- Уведомления о социальных выплатах

ИЛИ

- если вы не получаете социальных выплат: расчётные листки за последние 6 месяцев



Контакты

- **с часами телефонных консультаций**
- **Ответственность по начальной букве (фамилия)**

Г-жа Бертанья — A · V · Y
Пн 13:30–16:30
Вт–Чт с 8 до 12
0911 974 - 1579
sieglinde.bertagna@fuerth.de

Г-жа Айлерс — B - J · U
0911 974 - 1534
amelie.eilers@fuerth.de

Г-жа Тилен — K - Sb
0911 974 - 1564
michaela.thielen@fuerth.de

Г-жа Сердюк — Sc - T · W · X · Z
Пн–Пт с 8 до 12
0911 974 - 1540
maria.serdyuk@fuerth.de

или — A - Z
wihi@fuerth.de